



**Biuro Tłumaczeń „Translator” s.c.** W. i J. Koziół,  
ul. Matejki 17 / 8, 44-100 Gliwice  
Tel: (32) 231 79 97, fax: (32) 231 57 57,  
E-mail: [translat@translator.com.pl](mailto:translat@translator.com.pl)  
Internet: [www.translator.com.pl](http://www.translator.com.pl)  
NIP: 631-22-55-523



**Członek Wspierający Stowarzyszenia Tłumaczy Polskich**

**Tłumaczenie z języka niemieckiego**

CE	Deklaracja zgodności	FDT FlachdachTechnologie GmbH & Co. KG Eisenbahnstraße 6-8 D-68199 Mannheim
----	----------------------	--

1343

Podpisujący, przedstawiciel (producenta)  
FDT FlachdachTechnologie GmbH & Co. KG  
Eisenbahnstraße 6-8  
D-68199 Mannheim  
Niemcy  
Zakład produkcyjny : Hemsbach

Oświadczam niniejszym, że produkty z grupy produktów **RHEPANOL** składającej się z

**Rhepanol fk**  
**Rhepanol f**

Są zgodne z postanowieniami następującej dyrektywy EWG, jeżeli są wmontowane zgodnie z zawartą w dokumentacji produktu instrukcją wmontowania:

**89/106/EWG dyrektywa odnośnie produktów budowlanych**

i że zastosowano podane niżej normy :

**EN 13956** „membrany uszczelniające z tworzyw sztucznych i elastomeru do uszczelniania dachów ”  
**EN 13967** „membrany uszczelniające z tworzyw sztucznych i elastomeru do uszczelniania budynków przeciwko wilgotności podłoża i wodzie”

Numer certyfikatów: 1343-CPD-K06-0660.15/1343-CPD-K06-0660.14

Nazwa i adres jednostki kontrolującej, nadzorującej i notyfikującej:  
Staatliche Materialprüfungsanstalt Darmstadt  
Grafenstraße 2  
D-64283 Darmstadt

Flachdach Technologie GmbH & Co. KG  
ass. jur. Joachim Gussner  
Geschäftsführer  
29 wrzesień 2006

Niniejszym poświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z przedłożonym dokumentem w języku niemieckim.

Gliwice, dn. 15.01.2007  
Zlec. 65/07



*Włoczek*  
**Biuro Tłumaczeń „Translator” s.c.**  
mgr inż. Jan Koziół  
44-100 Gliwice, ul. Matejki 17 / 8  
Tel: (32) 231-79-97, fax: 231-57-57  
e-mail: [translat@olesia.plk-net.pl](mailto:translat@olesia.plk-net.pl)